

537176-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурно проектиране на външния изглед – Schulzentrum Galgenberg BA 2 - 3, Freiraumplanung

OJ S 147/2026 03/08/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadtverwaltung Aalen- Grünflächenamt -

Електронна поща: vergabe@aalen.de

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Schulzentrum Galgenberg BA 2 - 3, Freiraumplanung

Описание: Ziel ist die klimagerechte Freiraumgestaltung der Außenanlage des SZ Galgenberg so-wie die Entwicklung des Schulhofes als Klimaoase / Quartiersplatz. Auf aktuell wissen-schaftlichem Stand soll grün-blaue Infrastruktur in Kombination mit einer attraktiven und anspruchsvollen Gestaltung etabliert werden. Grundsätzlich ist die Orientierung am Bewertungssystem Nachhaltiges Bauen (BNB) des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen gewünscht, verwiesen wird hier auf die Bewertungskriterien für Außenanlagen. Die Verwendung und der Einbau von Materialien (Beläge, Pflanzung etc.) die sowohl konstruktiven, gestalterischen Kriterien genügen und eine nachhaltig stadtklimatisch positive Wirkung entfalten, wird erwartet und unterstützt (Stichwort „Schwammstadt“). Weiteres siehe Leistungsbeschreibung.

Идентификатор на процедурата: e7b05e87-011c-44f3-82c3-3de30d1c89db

Вътрешен идентификатор: Schulzentrum Galgenberg BA 2 - 3, Freiraumplanung

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71222000 Архитектурно проектиране на външния изглед

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Galgenbergstraße 40-42

Град: Aalen

Пощенски код: 73431

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Schulzentrum Galgenberg ggf. Abstimmungen mit dem Grünflächenamt im Rathaus, Marktplatz 30, 73430 Aalen

2.1.4. Обща информация

Правно основание:
Директива 2014/24/ЕС
vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Schulzentrum Galgenberg BA 2 - 3, Freiraumplanung

Описание: Ziel ist die klimagerechte Freiraumgestaltung der Außenanlage des SZ Galgenberg so-wie die Entwicklung des Schulhofes als Klimaoase / Quartiersplatz. Auf aktuell wissen-schaftlichem Stand soll grün-blaue Infrastruktur in Kombination mit einer attraktiven und anspruchsvollen Gestaltung etabliert werden. Grundsätzlich ist die Orientierung am Bewertungssystem Nachhaltiges Bauen (BNB) des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen gewünscht, verwiesen wird hier auf die Bewertungskriterien für Außenanlagen. Die Verwendung und der Einbau von Materialien (Beläge, Pflanzung etc.) die sowohl konstruktiven, gestalterischen Kriterien genügen und eine nachhaltig stadtklimatisch positive Wirkung entfalten, wird erwartet und unterstützt (Stichwort „Schwammstadt“). Weiteres siehe Leistungsbeschreibung.

Вътрешен идентификатор: LOT-0001 E71647646

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71222000 Архитектурно проектиране на външния изглед

Варианти:

Описание на опциите: Das gesamt Projekt muss bis zum 31.12.2030 mit dem Fördermittelgeber schlussgerechnet sein. Eine Verlängerungsoption besteht somit nicht.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Galgenbergstraße 40-42

Град: Aalen

Пощенски код: 73431

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Schulzentrum Galgenberg ggf. Abstimmungen mit dem Grünflächenamt im Rathaus, Marktplatz 30, 73430 Aalen

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 12/10/2026

Друг срок: Неограничен

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Als Kriterium zur Eignung: • Projektteam, unter Benennung der Projektleitung, mit Angabe der Berufsausbildung und Berufserfahrung sowie die für das Projekt vorgesehene Anzahl von Vollzeitkräften • 1 Referenz zu einem Projekt mit der Aufgabenstellung Klimaanpassung im städtischen Raum • 1 Referenz zu einer Schulhofgestaltung • Gleichwertig zu den beiden genannten Referenzen ist eine Referenz zu einem Projekt in dem die Themen Klimaanpassung und Schulhofgestaltung zusammen bearbeitet wurden

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Vergabekriterien sind wie folgt: • Preis 30 % • Qualifikationsnachw., Erfahrung, Anzahl eingesetzten Mitarbeiter 20 % • Referenzprojekt innerstädtische Klimaanpassung 30% • Referenzprojekt Schulhofgestaltung 20 %

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E71647646>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E71647646>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 24 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: fehlende Unterlagen werden soweit rechtlich zulässig nachgefordert

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Informationen über die

Überprüfungsfristen: Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer Baden-Württemberg gestellt werden, solange der Auftraggeber noch keinen wirksamen Zuschlag erteilt hat. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über die beabsichtigte Zuschlagserteilung nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Informationen per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind (§§ 134, 135 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, wenn der Antragsteller die geltend gemachten Verstöße gegen Vergabevorschriften bereits vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat bzw. wenn der Antragsteller Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat oder der Antragsteller Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat. Ferner ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadtverwaltung Aalen- Grünflächenamt -

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Stadtverwaltung Aalen- Grünflächenamt -

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Stadtverwaltung Aalen- Grünflächenamt -

8. Организации**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Stadtverwaltung Aalen- Grünflächenamt -

Регистрационен номер: Leitweg-ID 08136088

Пощенски адрес: Marktplatz 30

Град: Aalen

Пощенски код: 73430

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabe@aalen.de

Телефон: 0 73 61 52 14 87

Интернет адрес: <http://www.aalen.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. **ORG-0002**

Официално наименование: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Регистрационен номер: 08-A9866-40

Отдел: Referat 15

Пощенски адрес: Durlacher Allee 100

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76137

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@rpk.bwl.de

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Медиаторска организация

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 5280ac57-f9f9-4480-9cf9-dc4687cc0479 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 30/07/2026 16:03:38 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 537176-2026

Номер на броя на ОВ S: 147/2026

Дата на публикуване: 03/08/2026